

## Votes and Proceedings – Plenary

---

Meeting Venue:

Y Siambr – Y Senedd

Meeting date:

Tuesday, 31 January 2017

Meeting time: 13.30

This meeting can be viewed

on [Senedd TV](#) at:

<http://senedd.tv/en/4079>

### 47(v3)

---

#### 1 Questions to the First Minister

The item started at 13.30

Questions 1– 9 were asked. The Presiding Officer invited party leaders to ask questions to the First Minister after question 2.

#### Urgent Question 1

The item started at 14.20

##### To the Minister for Skills and Science:

**Simon Thomas (Mid and West Wales):** Will the Cabinet Secretary outline the support that the Welsh Government is providing following the closure of the Department of Work and Pensions' office in Llanelli, leading to the loss of 146 jobs?

#### Urgent Question 2

The item started at 14.27

##### To the First Minister:

**Dawn Bowden (Merthyr Tydfil and Rhymney):** What assessment has the First Minister



made of the impact on dual nationality Welsh Muslims of the announcement by the US President of a 90 day travel ban on nationals from several majority-Muslim countries?

## **2 Business Statement and Announcement**

The item started at 14.44

## **3 Statement by the Cabinet Secretary for Finance and Local Government: Local Government Reform**

The item started at 15.02

## **4 Statement by the Cabinet Secretary for Education: The Hazelkorn Review of Welsh Education**

The item started at 16.04

## **5 The Education Workforce Council (Registration Fees) Regulations 2017**

The item started at 16.51

**NDM6218 [Jane Hutt \(Vale of Glamorgan\)](#)**

To propose that the National Assembly for Wales; in accordance with Standing Order 27.5:

Approves that the draft The Education Workforce Council (Registration Fees) Regulations 2017 is made in accordance with the draft [laid](#) in the Table Office on 12 December 2016.

**The motion was agreed in accordance with Standing Order 12.36.**

## **6 The Welsh Language Standards (No. 6) Regulations 2017**

The item started at 16.57

**NDM6219 [Jane Hutt \(Vale of Glamorgan\)](#)**

To propose that the National Assembly for Wales; in accordance with Standing Order 27.5:

Approves that the draft The Welsh Language Standards (No.6) Regulations 2017 is made in accordance with the draft [laid](#) in the Table Office on 15 December 2016.

The motion was agreed in accordance with Standing Order 12.36.

## **7 Debate: The Annual Report on Equality 2015–2016, including the Welsh Ministers' Interim Report on Equality 2016**

The item started at 17.10

**NDM6217 [Jane Hutt \(Vale of Glamorgan\)](#)**

To propose the National Assembly of Wales:

1. Recognises the progress made in partnership with other public bodies and the third sector to promote greater equality in Wales, as demonstrated in the Annual Report on Equality 2015–2016 and Welsh Ministers' Interim Report on Equality 2016, and
2. Reaffirms the Assembly's commitment to making Wales a fairer, more equal nation.

**The following amendments were tabled:**

**Amendment 1. [Paul Davies \(Preseli Pembrokeshire\)](#):**

Add as a new point at end of motion:

Calls on the Welsh Government to clarify the progress made in relation to the Social Services and Well-being (Wales) Act 2014, Part 2 Code of Practice, which requires local authorities to work in partnership with people to co-produce the solutions to meet their personal well-being outcomes.

The amendment was agreed in accordance with Standing Order 12.36.

Voting on the motion and the remaining amendments under this item was deferred until voting time.

**Amendment 2. [Paul Davies \(Preseli Pembrokeshire\)](#):**

Add as new point at end of motion:

Calls on the Welsh Government to implement effective action plans relating to progress in promoting equality in Wales, with measurable objectives and outcomes created for all future reports.

A vote was taken on Amendment 2:

For	Abstain	Against	Total
23	0	28	51

**Amendment 2 was not agreed.**

A vote was taken on the motion as amended:

**NDM6217 [Jane Hutt \(Vale of Glamorgan\)](#)**

To propose the National Assembly of Wales:

1. Recognises the progress made in partnership with other public bodies and the third sector to promote greater equality in Wales, as demonstrated in the Annual Report on Equality 2015–2016 and Welsh Ministers' Interim Report on Equality 2016, and
2. Reaffirms the Assembly's commitment to making Wales a fairer, more equal nation.
3. Calls on the Welsh Government to clarify the progress made in relation to the Social Services and Well-being (Wales) Act 2014, Part 2 Code of Practice, which requires local authorities to work in partnership with people to co-produce the solutions to meet their personal well-being outcomes.

For	Abstain	Against	Total
52	0	0	52

**The motion as amended was agreed.**

## **8 Voting Time**

The item started at 18.10

The meeting concluded at 18.11

**The Assembly will sit again in Plenary at 13.30, Wednesday, 1 February 2017**

## NDM6217 Gwelliant 2 / NDM6217 Amendment 2

31/01/17 18:10:40

Enw / Name	Plaid Wleidyddol / Political Party	Pleidlais / Vote
Adam Price	Plaid Cymru / Plaid Cymru	Heb Bleidleisio / Did not vote
Alun Davies	Llafur Cymru / Welsh Labour Party	Yn erbyn / Against
Andrew RT Davies	Ceidwadwyr Cymreig / Welsh Conservative Party	O blaid / For
Angela Burns	Ceidwadwyr Cymreig / Welsh Conservative Party	Heb Bleidleisio / Did not vote
Ann Jones	Llafur Cymru / Welsh Labour Party	Heb Bleidleisio / Did not vote
Bethan Jenkins	Plaid Cymru / Plaid Cymru	O blaid / For
Carl Sargeant	Llafur Cymru / Welsh Labour Party	Yn erbyn / Against
Caroline Jones	Plaid Annibyniaeth y Deyrnas Unedig / United Kingdom Independence Party	O blaid / For
Carwyn Jones	Llafur Cymru / Welsh Labour Party	Yn erbyn / Against
Dafydd Elis-Thomas	Dafydd Elis-Thomas - Annibynnol / Dafydd Elis-Thomas - Independent	Heb Bleidleisio / Did not vote
Dai Lloyd	Plaid Cymru / Plaid Cymru	O blaid / For
Darren Millar	Ceidwadwyr Cymreig / Welsh Conservative Party	Heb Bleidleisio / Did not vote
David J Rowlands	Plaid Annibyniaeth y Deyrnas Unedig / United Kingdom Independence Party	O blaid / For
David Melding	Ceidwadwyr Cymreig / Welsh Conservative Party	O blaid / For
David Rees	Llafur Cymru / Welsh Labour Party	Yn erbyn / Against
Dawn Bowden	Llafur Cymru / Welsh Labour Party	Yn erbyn / Against
Elin Jones	Plaid Cymru / Plaid Cymru	Heb Bleidleisio / Did not vote
Eluned Morgan	Llafur Cymru / Welsh Labour Party	Yn erbyn / Against
Gareth Bennett	Plaid Annibyniaeth y Deyrnas Unedig / United Kingdom Independence Party	O blaid / For
Hannah Blythyn	Llafur Cymru / Welsh Labour Party	Yn erbyn / Against
Hefin David	Llafur Cymru / Welsh Labour Party	Heb Bleidleisio / Did not vote
Huw Irranca-Davies	Llafur Cymru / Welsh Labour Party	Yn erbyn / Against
Jane Hutt	Llafur Cymru / Welsh Labour Party	Yn erbyn / Against
Janet Finch-Saunders	Ceidwadwyr Cymreig / Welsh Conservative Party	O blaid / For
Jayne Bryant	Llafur Cymru / Welsh Labour Party	Yn erbyn / Against
Jenny Rathbone	Llafur Cymru / Welsh Labour Party	Yn erbyn / Against
Jeremy Miles	Llafur Cymru / Welsh Labour Party	Yn erbyn / Against
John Griffiths	Llafur Cymru / Welsh Labour Party	Yn erbyn / Against
Joyce Watson	Llafur Cymru / Welsh Labour Party	Yn erbyn / Against
Julie James	Llafur Cymru / Welsh Labour Party	Yn erbyn / Against
Julie Morgan	Llafur Cymru / Welsh Labour Party	Yn erbyn / Against
Ken Skates	Llafur Cymru / Welsh Labour Party	Yn erbyn / Against
Kirsty Williams	Democratiaid Rhyddfrydol Cymru / Welsh Liberal Democrats	Yn erbyn / Against
Leanne Wood	Plaid Cymru / Plaid Cymru	O blaid / For
Lee Waters	Llafur Cymru / Welsh Labour Party	Yn erbyn / Against
Lesley Griffiths	Llafur Cymru / Welsh Labour Party	Yn erbyn / Against
Llyr Gruffydd	Plaid Cymru / Plaid Cymru	O blaid / For
Lynne Neagle	Llafur Cymru / Welsh Labour Party	Yn erbyn / Against
Mark Drakeford	Llafur Cymru / Welsh Labour Party	Yn erbyn / Against
Mark Isherwood	Ceidwadwyr Cymreig / Welsh Conservative Party	O blaid / For
Mark Reckless	Plaid Annibyniaeth y Deyrnas Unedig / United Kingdom Independence Party	O blaid / For
Michelle Brown	Plaid Annibyniaeth y Deyrnas Unedig / United Kingdom Independence Party	O blaid / For
Mick Antoniw	Llafur Cymru / Welsh Labour Party	Yn erbyn / Against
Mike Hedges	Llafur Cymru / Welsh Labour Party	Yn erbyn / Against
Mohammad Asghar	Ceidwadwyr Cymreig / Welsh Conservative Party	O blaid / For
Nathan Gill	Nathan Gill - Annibynnol / Nathan Gill - Independent	Heb Bleidleisio / Did not vote
Neil Hamilton	Plaid Annibyniaeth y Deyrnas Unedig / United Kingdom Independence Party	O blaid / For
Neil McEvoy	Plaid Cymru / Plaid Cymru	Heb Bleidleisio / Did not vote
Nick Ramsay	Ceidwadwyr Cymreig / Welsh Conservative Party	O blaid / For
Paul Davies	Ceidwadwyr Cymreig / Welsh Conservative Party	O blaid / For
Presiding Officer	Cais i Siarad a Desg Flaen / Request to Speak & Presiding Desk	Heb Bleidleisio / Did not vote
Rebecca Evans	Llafur Cymru / Welsh Labour Party	Yn erbyn / Against
Rhianon Passmore	Llafur Cymru / Welsh Labour Party	Yn erbyn / Against
Rhun ap Iorwerth	Plaid Cymru / Plaid Cymru	O blaid / For
Russell George	Ceidwadwyr Cymreig / Welsh Conservative Party	O blaid / For
Sian Gwenllian	Plaid Cymru / Plaid Cymru	O blaid / For
Simon Thomas	Plaid Cymru / Plaid Cymru	O blaid / For
Steffan Lewis	Plaid Cymru / Plaid Cymru	O blaid / For
Suzy Davies	Ceidwadwyr Cymreig / Welsh Conservative Party	O blaid / For
Vaughan Gething	Llafur Cymru / Welsh Labour Party	Yn erbyn / Against
Vikki Howells	Llafur Cymru / Welsh Labour Party	Yn erbyn / Against

**O blaid / For:**

**23**

**Ymatal / Abstain:**

**0**

**Yn erbyn / Against:**

**28**

**Cyfanswm / Total:**

**51**

**NDM6217 Dadl: Yr Adroddiad Blynyddol ar Gydraddoldeb 2015-2016, gan gynnwys Adroddiad Interim Gweinidogion Cymru ar Gydraddoldeb 2016 / NDM6217 Debate: The Annual Report on Equality 2015-2016, including the Welsh Ministers' Interim Report on Equality 2**

31/01/17 18:11:14

<b>Enw / Name</b>	<b>Plaid Wleidyddol / Political Party</b>	<b>Pleidlais / Vote</b>
Adam Price	Plaid Cymru / Plaid Cymru	Heb Bleidleisio / Did not vote
Alun Davies	Llafur Cymru / Welsh Labour Party	O blaid / For
Andrew RT Davies	Ceidwadwyr Cymreig / Welsh Conservative Party	O blaid / For
Angela Burns	Ceidwadwyr Cymreig / Welsh Conservative Party	Heb Bleidleisio / Did not vote
Ann Jones	Llafur Cymru / Welsh Labour Party	Heb Bleidleisio / Did not vote
Bethan Jenkins	Plaid Cymru / Plaid Cymru	O blaid / For
Carl Sargeant	Llafur Cymru / Welsh Labour Party	O blaid / For
Caroline Jones	Plaid Annibyniaeth y Deyrnas Unedig / United Kingdom Independence Party	O blaid / For
Carwyn Jones	Llafur Cymru / Welsh Labour Party	O blaid / For
Dafydd Elis-Thomas	Dafydd Elis-Thomas - Annibynnol / Dafydd Elis-Thomas - Independent	Heb Bleidleisio / Did not vote
Dai Lloyd	Plaid Cymru / Plaid Cymru	O blaid / For
Darren Millar	Ceidwadwyr Cymreig / Welsh Conservative Party	Heb Bleidleisio / Did not vote
David J Rowlands	Plaid Annibyniaeth y Deyrnas Unedig / United Kingdom Independence Party	O blaid / For
David Melding	Ceidwadwyr Cymreig / Welsh Conservative Party	O blaid / For
David Rees	Llafur Cymru / Welsh Labour Party	O blaid / For
Dawn Bowden	Llafur Cymru / Welsh Labour Party	O blaid / For
Elin Jones	Plaid Cymru / Plaid Cymru	Heb Bleidleisio / Did not vote
Eluned Morgan	Llafur Cymru / Welsh Labour Party	O blaid / For
Gareth Bennett	Plaid Annibyniaeth y Deyrnas Unedig / United Kingdom Independence Party	O blaid / For
Hannah Blythyn	Llafur Cymru / Welsh Labour Party	O blaid / For
Hefin David	Llafur Cymru / Welsh Labour Party	Heb Bleidleisio / Did not vote
Huw Irranca-Davies	Llafur Cymru / Welsh Labour Party	O blaid / For
Jane Hutt	Llafur Cymru / Welsh Labour Party	O blaid / For
Janet Finch-Saunders	Ceidwadwyr Cymreig / Welsh Conservative Party	O blaid / For
Jayne Bryant	Llafur Cymru / Welsh Labour Party	O blaid / For
Jenny Rathbone	Llafur Cymru / Welsh Labour Party	O blaid / For
Jeremy Miles	Llafur Cymru / Welsh Labour Party	O blaid / For
John Griffiths	Llafur Cymru / Welsh Labour Party	O blaid / For
Joyce Watson	Llafur Cymru / Welsh Labour Party	O blaid / For
Julie James	Llafur Cymru / Welsh Labour Party	O blaid / For
Julie Morgan	Llafur Cymru / Welsh Labour Party	O blaid / For
Ken Skates	Llafur Cymru / Welsh Labour Party	O blaid / For
Kirsty Williams	Democratiaid Rhyddfrydol Cymru / Welsh Liberal Democrats	O blaid / For
Leanne Wood	Plaid Cymru / Plaid Cymru	O blaid / For
Lee Waters	Llafur Cymru / Welsh Labour Party	O blaid / For
Lesley Griffiths	Llafur Cymru / Welsh Labour Party	O blaid / For
Llyr Gruffydd	Plaid Cymru / Plaid Cymru	O blaid / For
Lynne Neagle	Llafur Cymru / Welsh Labour Party	O blaid / For
Mark Drakeford	Llafur Cymru / Welsh Labour Party	O blaid / For
Mark Isherwood	Ceidwadwyr Cymreig / Welsh Conservative Party	O blaid / For
Mark Reckless	Plaid Annibyniaeth y Deyrnas Unedig / United Kingdom Independence Party	O blaid / For
Michelle Brown	Plaid Annibyniaeth y Deyrnas Unedig / United Kingdom Independence Party	O blaid / For
Mick Antoniw	Llafur Cymru / Welsh Labour Party	O blaid / For
Mike Hedges	Llafur Cymru / Welsh Labour Party	O blaid / For
Mohammad Asghar	Ceidwadwyr Cymreig / Welsh Conservative Party	O blaid / For
Nathan Gill	Nathan Gill - Annibynnol / Nathan Gill - Independent	Heb Bleidleisio / Did not vote
Neil Hamilton	Plaid Annibyniaeth y Deyrnas Unedig / United Kingdom Independence Party	O blaid / For
Neil McEvoy	Plaid Cymru / Plaid Cymru	O blaid / For
Nick Ramsay	Ceidwadwyr Cymreig / Welsh Conservative Party	O blaid / For
Paul Davies	Ceidwadwyr Cymreig / Welsh Conservative Party	O blaid / For
Presiding Officer	Cais i Siarad a Desg Flaen / Request to Speak & Presiding Desk	Heb Bleidleisio / Did not vote
Rebecca Evans	Llafur Cymru / Welsh Labour Party	O blaid / For
Rhianon Passmore	Llafur Cymru / Welsh Labour Party	O blaid / For
Rhun ap Iorwerth	Plaid Cymru / Plaid Cymru	O blaid / For
Russell George	Ceidwadwyr Cymreig / Welsh Conservative Party	O blaid / For
Sian Gwenllian	Plaid Cymru / Plaid Cymru	O blaid / For
Simon Thomas	Plaid Cymru / Plaid Cymru	O blaid / For
Steffan Lewis	Plaid Cymru / Plaid Cymru	O blaid / For
Suzy Davies	Ceidwadwyr Cymreig / Welsh Conservative Party	O blaid / For
Vaughan Gething	Llafur Cymru / Welsh Labour Party	O blaid / For
Vikki Howells	Llafur Cymru / Welsh Labour Party	O blaid / For

<b>O blaid / For:</b>	<b>52</b>
<b>Ymatal / Abstain:</b>	<b>0</b>
<b>Yn erbyn / Against:</b>	<b>0</b>
<b>Cyfanswm / Total:</b>	<b>52</b>